

# pickering BARREL<sup>08</sup>



## Manuel d'utilisation

FR-EN-NL-ES

*Importé par :*

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ :**

**Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.**



**FR**

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
  - Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
  - Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
  - L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
  - Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
  - Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm.
- L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
  - L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
  - En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
  - Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
  - Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
  - Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
  - La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.
  - Ne pas exposer trop longuement vos yeux en direction de la source lumineuse.
  - Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
  - Les piles/batteries doivent être mises en place en respectant la polarité.
  - Les piles/batteries usées doivent être enlevées du produit.
  - Les piles/batteries doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

**• ATTENTION :**

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

**• AVERTISSEMENT :**

Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.



**Équipement de classe III :**

Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité).

Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

## **CONTENU DE L'EMBALLAGE :**

- 1 x Enceinte
- 1 x Télécommande
- 1 x Micro filaire
- 1 x Câble DC/USB
- 1 x Manuel d'utilisation

**NOTE IMPORTANTE :** Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

## **MISE AU REBUT :**



Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères.

Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



**Recyclage :** Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.

Pour en savoir plus renseignez vous : [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE**

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

## **Spécification du transmetteur sans fil :**

Gamme de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

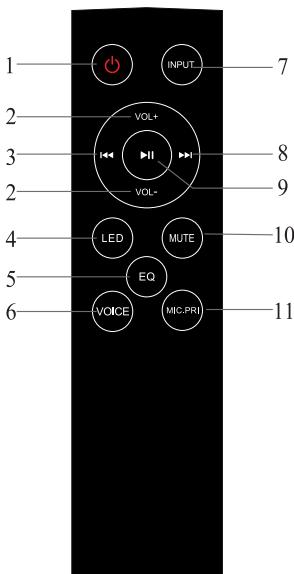
## **Restrictions pays :**

Cet appareil est destiné à un usage domestique (à l'intérieur) et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

**France - Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz**

**Italie - Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.**

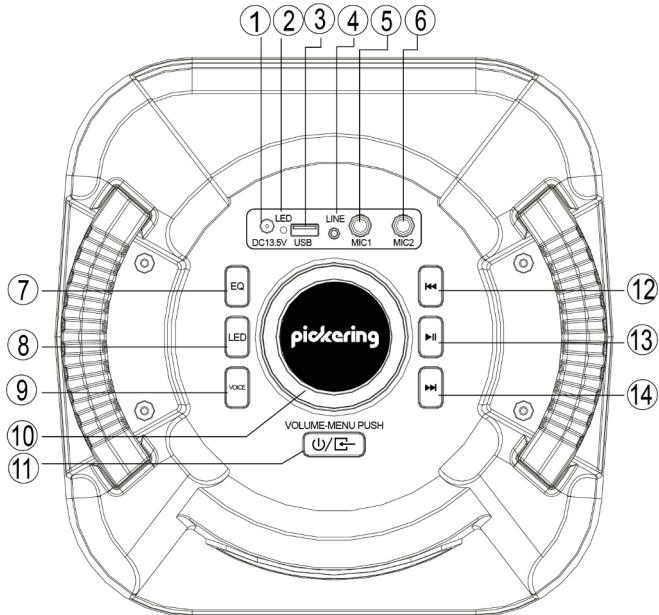
Version Bluetooth (Audio sans fil BT)
4.2



## **Fonctions de la télécommande :**

1. Marche / arrêt
2. Volume +/-
3. Titre/Piste précédent
4. Marche / Arrêt lumière led
5. Egaliser
6. Changeur de voix
7. Sélection de la source (USB / BT / AUX)
8. Titre/Piste suivante
9. Lecture / Pause
10. Mode silence
11. Priorité microphone

## **FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE :**



- 1. Entrée alimentation DC**
- 2. Indicateur led de chargement (ROUGE => charge en cours | VERT => charge complète)**
- 3. Entrée USB**
- 4. Entrée AUX 3.5 mm (Smartphone / Tablette)**
- 5. Entrée microphone 1**
- 6. Entrée microphone 2**
- 7. Egaliser (Pop, Rock, Jazz, Classical)**
- 8. Effets lumineux (M/A)**
- 9. Changeur de voix avec effets (4 modes)**
- 10. Réglage du volume général**
- 11. Alimentation générale (M/A) | Sélection de la source (audio sans fil BT / USB / AUX)**
- 12. Titre précédent (uniquement sur les sources USB / BT)**
- 13. Lecture / Pause**
- 14. Titre suivant (uniquement sur les sources USB / BT)**

## **MISE SOUS TENSION :**

**Avant d'utiliser le produit, vous devez charger complètement la batterie.**

1. Connectez le câble d'alimentation sur la prise (1) «DC» puis à la prise USB ou secteur via un adaptateur.
2. Lors de la charge, la LED (2) est allumée rouge, attendre que la led passe en vert.
3. Une fois la batterie complètement chargée (**voyant vert**), débranchez le câble.
4. Maintenez appuyé le bouton de l'alimentation générale (11) «POWER/INPUT». (1)

## **LECTURE D'UN FICHIER DE MUSIQUE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT USB :**

1. Mettez le système sous tension.
2. Branchez le support USB dans l'emplacement (3) «USB».  
Dès lors que vous insérez une clé USB, le système lance la lecture automatiquement.
3. Sélectionnez un titre et appuyez sur lecture.

## **UTILISATION DE L'ENTREE AUXILIAIRE 3.5MM :**

1. Branchez une fiche Jack stéréo 3.5 mm sur l'entrée AUX (4) «LINE IN».
2. Sélectionnez la source d'entrée «AUX» en appuyant sur le bouton (11) «POWER/INPUT». (2)  
Il vous suffit d'appuyer sur le bouton pour être positionné sur la fonction AUX.

## **FONCTION AUDIO SANS FIL BT :**

1. Activez la fonction audio sans fil au moyen du bouton (11) «POWER/INPUT». (1)  
Il vous suffit d'appuyer sur le bouton pour être positionné sur la fonction BT.
2. Activez la fonction audio sans fil sur votre appareil (**smartphone, tablette, etc.**).
3. Sélectionnez «**BARREL 8**» dans la liste des appareils trouvés.
4. Vous êtes prêt à écouter votre musique.

## **APPLICATION SPEAKER PRO (À TÉLÉCHARGER GRATUITEMENT) :**



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. | Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



**Pour contrôler l'appareil via votre téléphone,  
VEUILLEZ INSTALLER L'APPLICATION "SPEAKER PRO"**

Ouvrez l'application sur votre téléphone,  
Il y a 6 icônes de fonction opérationnels :

1. Jouez la playlist de votre téléphone
2. Contrôlez les musiques de votre clé USB
3. Contrôlez le nuancier de couleur, la luminosité et des différents filtres d'animations (12 profils disponibles)
4. Contrôlez le mode Bluetooth
5. Jouez/Stoppez le son de l'entrée AUX
6. Contrôlez le volume général, basses, aigus, égaliseur, vol. micro, délai (durée entre chaque répétition), micro priorité

1



2



3



3



4



5



6



6



**ASSISTANCE :**

Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par email à cette adresse : [assistancepickering@churchill.world](mailto:assistancepickering@churchill.world)

## **SAFETY INSTRUCTIONS :**



**Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.**

- Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.
  - Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's nameplate.
  - To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.
  - Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the unit during operation.
  - Do not expose the unit to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
  - Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
  - To ensure adequate ventilation, install the apparatus in a well-ventilated location with a minimum distance around the apparatus of 50 cm.  
Ventilation should not be hindered by obstruction of the ventilation openings by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc..
  - Unplug the unit from the wall outlet before performing any maintenance or servicing. When replacing the fuse, use only a fuse with exactly the same characteristics as the old one.
  - The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
  - In the event of a malfunction, turn off the unit immediately. Never attempt to repair the camera yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized service center. Only use spare parts that are identical to the original parts.
  - Do not connect the unit to an inverter.
  - Make sure that the power cord is never crushed or damaged.
  - Never unplug the unit by pulling on the cord.
  - The power plug must remain easily accessible.
  - Do not expose your eyes too long in the direction of the light source.
  - Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed.
  - Batteries/batteries must be inserted with correct polarity.
  - Used batteries must be removed from the product.
  - Batteries must be disposed of safely. To protect the environment, dispose of them in the collection bins provided (ask your dealer for details).
- WARNING :**  
Danger of explosion if battery is not replaced properly. Replace only with the same or equivalent type.
- WARNING :**  
the batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



### **Class III equipment :**

Safety extra-low voltage (SELV) or protective extra-low voltage (SELV) power supply. Ungrounded grounds. Safe power supply (security transformer).

Danger of electrocution! Never attempt to repair this unit yourself. In the event of a malfunction, repairs may only be carried out by qualified personnel.

## **PACKAGE CONTENTS :**

- 1 x Speaker
- 1 x Remote control
- 1 x Wired microphone
- 1 x DC/USB cable
- 1 x User manual

**IMPORTANT NOTE :** Electrical products should not be disposed of with household garbage.

Please recycle them where centres exist for this purpose. Consult local authorities or your dealer on how to recycle them.

## **DISPOSAL :**



Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste.

Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products.

The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



**Recycling :** Our packaging may be subject to a sorting deposit.

To find out more, please contact: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)

**PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE**

These symbols are only valid within the European Union.

## **Wireless Transmitter Specification :**

Frequency range	Power max output
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

## **Country restrictions :**

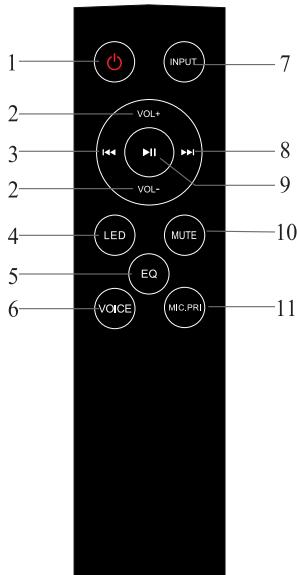
This device is intended for domestic (indoor) and office use in all EU countries (as well as other countries that apply the EU directives in this area).

The use of the material without restriction, except for the countries listed below.

**France** - Internal use only for the bands 2454 to 2483,5 MHz

**Italie** - General authorisation required for use outside its own facilities

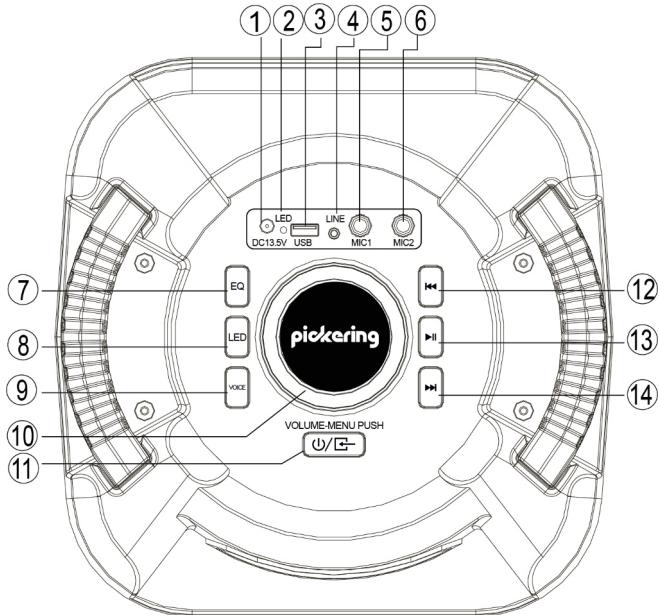
Bluetooth version (wireless audio BT)
4.2



## **Remote control functions**

1. ON / OFF
2. Volume +/-
3. Previous Title/Track
4. On / Off led light
5. Equalizer
6. Voice changer
7. Source selection (USB / BT / AUX)
8. Title/Track next
9. Play / Pause
10. Mute mode
11. MIC priority

## PANEL CONTROL FUNCTIONS



1. Power input DC
2. Charging indicator led (RED => charging | GREEN => completed charge)
3. USB input
4. AUX 3.5 mm input (Smartphone / Tablet)
5. Microphone 1 input
6. Microphone 2 input
7. Equalizer (Pop, Rock, Jazz, Classical)
8. Light effects (ON/OFF)
9. Voice change effects (4 modes)
10. Volume adjust
11. Power (ON/OFF) | Source select (wireless audio BT / USB / AUX)
12. Previous title (USB / BT)
13. Play / Pause
14. Next title (USB / BT)

## POWER SOURCE :

**Before using the product, you must fully charge the battery.**

1. Connect the power cable to the «DC» socket (1) then to a USB socket or via an adapter.
2. When charging, the LED (2) is red, wait for the LED to turn green.
3. Once the battery is fully charged (**green LED**), disconnect the cable.
4. Keep the main power button (11) «POWER/INPUT». (↓)

## PLAYING AN MP3 MUSIC FILE FROM USB MEDIA :

1. Turn on the system.
2. Plug the USB media into the slot (3) «USB».  
As soon as you insert a USB stick, the system starts playback automatically.
3. Select a title and press play.

## USE THE AUXILIARY INPUT 3.5 MM :

1. Connect a 3.5mm stereo jack plug to the AUX (4) «LINE IN» input.
2. Select the «AUX» input source by pressing the «POWER/INPUT» button (11). (←)  
Simply press the button to be set to the AUX function.

## WIRELESS AUDIO BT FUNCTION :

1. Activate the wireless audio function by pressing the «POWER/INPUT» button (11). (←)  
Just press the button to be set to the BT function.
2. Activate the wireless audio function on your device (smartphone, tablet, etc.).
3. Select «BARREL 8» from the list of found devices.
4. You are ready to listen to your music.

## SPEAKER PRO APPLICATION (FREE DOWNLOAD) :



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. | Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.  
App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



To control the device via your phone,  
PLEASE INSTALL THE APPLICATION "SPEAKER PRO"

Open the application on the phone,  
There are 6 operational function icons:

1. Play your phone's playlist
2. Control the music on your USB stick
3. Control the color, brightness and different colors  
animation filters (12 profiles available)
4. Control Bluetooth mode
5. Play/Stop the sound of the entry IN
6. Control general volume, bass, highs, equalizer, micro flight, delay  
(duration between each repetition), micro priority

1



2



3



3



4



5



6



6



## ASSISTANCE :

If you need support for this product, you can contact the technical service by email at this address:  
[assistancepickering@churchill.world](mailto:assistancepickering@churchill.world)

## **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES :**

**Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.**



- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
  - Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
  - Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen.
  - Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
  - Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
  - Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
  - Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm.
  - Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
  - Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
  - Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 ° C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
  - Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
  - Sluit het apparaat niet aan op een station.
  - Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
  - Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
  - De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
  - Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.
  - Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
  - De batterijen moeten in de juiste polariteit worden geplaatst.
  - Gebruikte batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
  - De batterijen moeten op veilige wijze worden verwijderd. Stort ze in de meegeleverde opvangbakken (vraag uw dealer) om het milieu te beschermen.
- LET OP :**  
Er bestaat explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde type of een vergelijkbaar type.
- WAARSCHUWING :**  
batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals die van de zon, vuur en dergelijke.



### **Apparatuur van klasse III:**

Zeer laag voltage veiligheidsvoorziening (SELV) of bescherming. Missen niet verbonden met de aarde.  
Beveiligde voeding (veiligheidstransformator) Gevaar voor elektrische schokken! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In het geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

### **INHOUD VAN DE VERPAKKING :**

- 1 x Luidspreker
- 1 x Afstandsbediening
- 1 x Bekabelde microfoon
- 1 x Cable DC/USB
- 1 x Gebruikershandleiding

**BELANGRIJKE OPMERKING :** Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil.  
Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recycelt.

## AFVOEREN :

Werp geen apparaten gemaakte met de vuilnis.



Help het milieu en uw veiligheid te beschermen, recycle uw elektrische en elektronische producten.

Het apparaat en de verpakking moeten bij uw plaatselijke inzamelingspunt worden ingeleverd voor recycling.

Neem contact op met de lokale autoriteiten

om u te informeren over sloop en recycling. Sommige verzamelcentra accepteren producten gratis.



**Recycling:** onze verpakkingen kunnen worden onderworpen aan een sorteervolgorde.

Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke gemeente.

Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie.

## Draadloze zenderspecificatie :

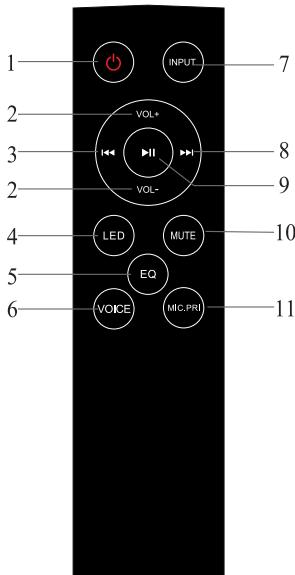
Frequentiebereik	Max uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

## Landbeperkingen :

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk (binnen) en kantoor gebruik in alle EU-landen (evenals andere landen die Europese richtlijnen toepassen in de EU).

onderwerp) zonder beperking, behalve voor de hieronder genoemde landen.

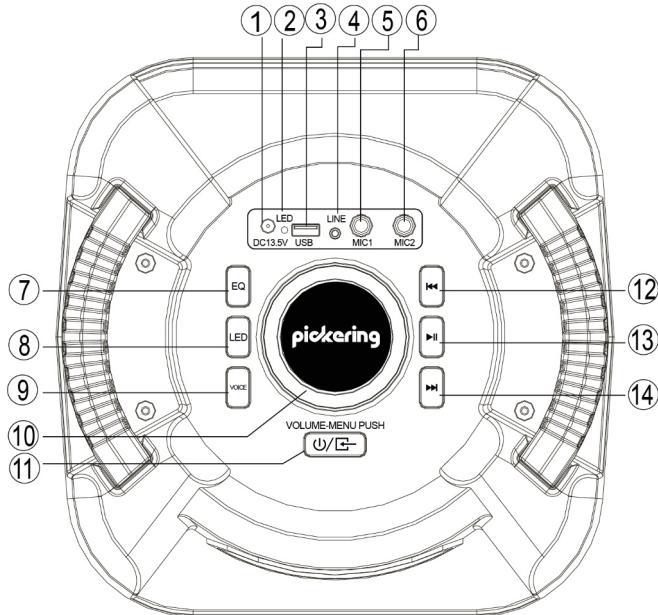
Versie Bluetooth (Audiodraadloze BT)
4.2



## Afstandsbediening functies :

1. Aan/Uit
2. Volume + / -
3. Vorige Titel/Spoor
4. An/Uit led-verlichting
5. Equalizer
6. Voice-effecten
7. Ingang (USB / BT / AUX)
8. Titel/Spoor volgende
9. Spelen / Pauze
10. Stilte
11. prioriteitsmicrofoon

## PANEELBESTURINGSFUNCTIES



1. Stroom-ingang DC
2. Led voor de laadindicator (ROOD => opladen | GROEN => voltooid kosten)
3. USB Ingang
4. AUX 3.5 mm ingang (Smartphone / Tablet)
5. Microfoon 1 ingang
6. Microfoon 2 ingang
7. Equalizer (Pop, Rock, Jazz, Classical)
8. Lichteffecten (AAN/UIT)
9. Voice-effecten (4 modus)
10. Volumen
11. AAN/UIT | Ingang selectie (draadloze audio BT / USB / AUX)
12. Vorige titel (USB / BT)
13. Afspelen / Pauzeren
14. Volgende titel (USB / BT)

## INSCHAKELEN / UITSCHAKELEN :

**Voordat u het product gebruikt, moet u de batterij volledig opladen.**

- Sluit de voedingskabel aan op de «DC»-aansluiting (1) vervolgens op een USB-aansluiting of via een adapter.
- Tijdens het opladen is de LED (2) rood, wacht tot de LED groen wordt.
- Zodra de accu volledig is opgeladen (**groene LED**), de kabel loskoppelen.
- Houd de hoofdschakelaar (11) «POWER/INPUT» ingedrukt. (↓)

## EEN MP3-MUZIEKBESTAND AFSPELEN VANAF USB-MEDIA :

- Zet het systeem aan.
- Sluit de USB-media aan op de sleuf (3) «USB».  
Zodra u een USB-stick invoegt, wordt het systeem automatisch afgespeeld.
- Selecteer een titel.

## GEBRUIK DE HULPINGANG 3,5 MM :

- Sluit een 3,5mm stereo-aansluiting aan op de AUX (4) «LINE IN» ingang.
  - Selecteer de inputbron «AUX» door op de knop «POWER/INPUT» te drukken (11).
- Druk gewoon op de knop die op de AUX-functie moet worden ingesteld.

## DRAADLOZE AUDIO BT FUNCTIE :

- Activeer de draadloze audiofunctie door op de knop «POWER/INPUT» te drukken (11).   
Druk gewoon op de knop die moet worden ingesteld op de BT-functie.
- Activeer de draadloze audiofunctie op uw apparaat (smartphone, tablet, enz.).
- Selecteer «BARREL 8» uit de lijst met gevonden apparaten.
- Je bent klaar om naar je muziek te luisteren.

## SPEAKER PRO applicatie (gratis download) :



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. | Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



**Om het apparaat via uw telefoon te bedienen,  
Installeer de applicatie «Speaker Pro»**

Open de applicatie op de telefoon,  
Er zijn 6 pictogrammen voor operationele functies:

1. Speel de afspeellijst van je telefoon af
2. Bedien de muziek op je USB-stick
3. De kleur, helderheid en verschillende kleuren bepalen animatiefilters (12 profielen beschikbaar)
4. Controle Bluetooth-modus
5. Speel/stop het geluid van de vermelding IN
6. Controle algemeen volume, bas, hoge tonen, equalizer, microvlucht, vertraging (duur tussen elke herhaling), microprioriteit

1



2



3



3



4



5



6



6



**ASSISTANTIE :**

Als u ondersteuning nodig heeft voor dit product, kunt u per e-mail contact opnemen met de technische dienst op dit adres : [assistancepickering@churchill.world](mailto:assistancepickering@churchill.world)

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD :**

**Lea atentamente este manual, que contiene información.  
En la instalación y uso del dispositivo.**



- Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia en el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en Posesión del manual.
  - Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda la tensión de alimentación indicada en la placa de características de la unidad.
  - Solo para uso en interiores!
  - Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante la operación.
  - El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
  - No coloque en el dispositivo fuentes de llamas, como velas encendidas.
  - Para garantizar una ventilación adecuada, instale la unidad en un área bien ventilada a una distancia mínima alrededor de la unidad de 50 cm. La ventilación no debe ser obstruida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
  - Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de su manipulación o mantenimiento. Cuando reemplace el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que el anterior.
  - El dispositivo está diseñado para su uso en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40 ° C. No opere la unidad a temperaturas más altas.
  - En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. La reparación inadecuada puede provocar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas que sean idénticas a las originales.
  - No conecte el dispositivo a una unidad.
  - Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.
  - Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
  - El enchufe debe ser fácilmente accesible.
  - No exponga sus ojos demasiado tiempo a la fuente de luz.
  - No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
  - Las pilas deben insertarse en la polaridad correcta.
  - Las baterías usadas deben retirarse del producto.
  - Las pilas deben desecharse de forma segura. Deposítelos en los contenedores de recolección provistos (pregunte a su distribuidor) para proteger el medio ambiente.
- ATENCIÓN :**  
Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.
- ADVERTENCIA :**  
las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como el del sol, el fuego o similares.



### **Equipo clase II:**

Zeer laag voltage veiligheidsvoorziening (SELV) of bescherming. Missen niet verbonden met de aarde. Beveiligde voeding (veiligheidstransformator) Gevaar voor elektrische schokken! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In het geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

### **CONTENIDO DEL PAQUETE :**

- 1 x Altavoz
- 1 x Mando a distancia
- 1 x Micrófono con cable
- 1 x Cable DC/USB
- 1 x Manual de instrucciones

**NOTA IMPORTANTE:** Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos. donde hay centros para eso. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlas.

## **DESGUACE :**



No tirar los aparatos marcados con la basura.

Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos.

El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales. Para informarle sobre el desguace y el reciclaje. Algunos centros de recogida aceptan productos de forma gratuita.



**Reciclaje:** Nuestro embalaje puede estar sujeto a un orden de clasificación.

Para obtener más información, consulte a su municipio local.

## **PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE – DIRECTIVE 2012/19/UE**

Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

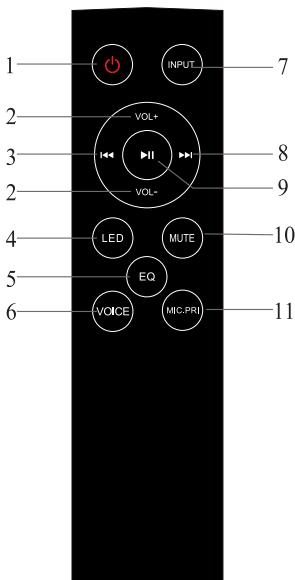
## **Especificación del transmisor inalámbrico :**

Rango de frecuencia	Potencia de salida maxima
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

## **Restricciones de pais :**

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico (interior) y de oficina en todos los países de la UE (así como en otros países que aplican directivas europeas en la UE). objeto) sin restricciones, excepto para los países mencionados a continuación.

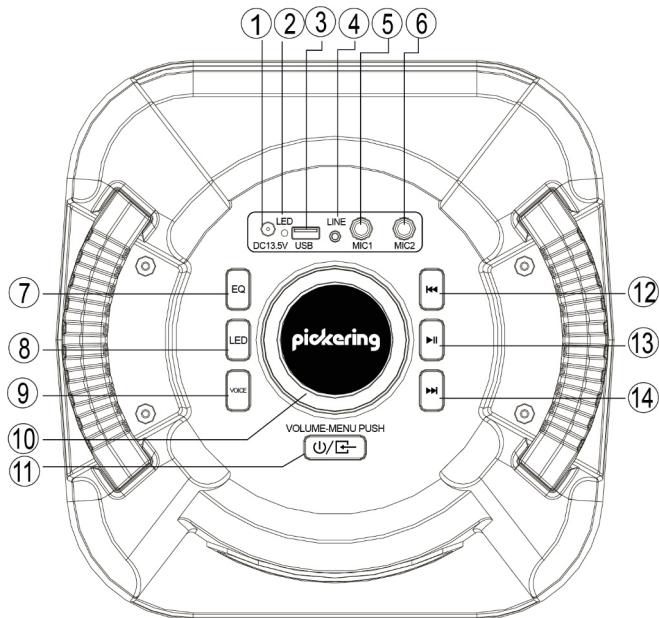
versión Bluetooth (Audio sin hilos BT)
4.2



## **Funciones del control remoto :**

1. Encendido / apagado
2. Volumen + / -
3. Título anterior / Pista
4. Encender / Apagar la luz LED
5. Ecualizador
6. Cambiador de voz
7. Selección de la fuente (USB / BT / AUX)
8. Título / Pista siguiente
9. Reproducir / Pausa
10. Modo de silencio
11. Prioridad del mic

## **FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL:**



**1. Entrada de la fuente de alimentación DC**

**2. Indicator de carga (ROJO => carga en progreso | VERDE => carga completa)**

**3. Entrada USB**

**4. Entrada AUX 3.5 mm (Smartphone / Tablette)**

**5. Entrada microphone 1**

**6. Entrada microphone 2**

**7. Ecualizador (Pop, Rock, Jazz, Classical)**

**8. LED caminar / parar**

**9. Cambiador de voz con efectos (4 modos)**

**10. Ajuste general del volumen**

**11. Potencia general | Selección de la fuente (BT / USB / AUX)**

**12. Pista anterior (sólo en fuentes USB / BT)**

**13. Reproducir / Pausa**

**14. Pista siguiente (sólo en fuentes USB / BT)**

## **ENCENDIDO DEL DISPOSITIVO :**

**Antes de usar el producto, debe cargar la batería completamente.**

1. Conecte el cable de alimentación a la toma «DC» (1) y luego a una toma USB o sectorial a través de un adaptador.
2. Al cargar, el LED (2) se enciende en rojo, espera a que el LED se ponga en verde.
3. Una vez que la batería esté completamente cargada (LED verde), desconecte el cable.
4. Mantenga el botón de encendido principal (11) «POWER/INPUT» presionado. (1)

## **LECTURA DE UN ARCHIVO MUSICO MP3 PARA PARTER UN APOYO USB :**

1. Encienda el sistema.

2. Conecte el soporte USB a la ubicación (3) «USB».

Una vez inserto una memoria USB, el sistema inicia la reproducción automáticamente.

3. Seleccione un título y toque reproducir.

## **USO DE AUXILIAIRE 3.5MM ENTREE :**

1. Conecte un jack estéreo de 3,5 mm a la entrada AUX (4) «LINE IN».

2. Seleccione la fuente de entrada «AUX» pulsando el botón «POWER/INPUT» (11). (2)

Simplemente pulse el botón para que se ajuste a la función AUX.

## **FUNCIÓN DE AUDIO INALÁMBRICO BT :**

1. Active la función de audio inalámbrico con el botón «POWER/INPUT» (11). (2)

Simplemente presione el botón para que se ajuste a la función BT.

2. Active la función de audio inalámbrico en su dispositivo (smartphone, tableta, etc.).

3. Seleccione «BARREL 8» de la lista de dispositivos encontrados.

4. Estás listo para escuchar tu música.

## **APLICACIÓN SPEAKER PRO (DESCARGA GRATUITA)**



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. | Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.  
App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



Para controlar el dispositivo a través de su teléfono,  
POR FAVOR INSTALE LA APLICACIÓN «SPEAKER PRO»

Abre la aplicación en tu teléfono,  
Hay 6 iconos de funciones operativas:

1. Reproducir la lista de reproducción de tu teléfono
2. Controla la música de tu unidad flash USB
3. Revise la tabla de colores, el brillo y los diferentes colores.  
filtros de animación (12 perfiles disponibles)
4. Compruebe el modo Bluetooth
5. Reproducir/Parar el sonido de la entrada AUX
6. Controlar el volumen maestro, los bajos, los agudos, el ecualizador,  
el volumen del micrófono, el retardo (*tiempo entre repeticiones*), la  
prioridad del micrófono y otros parámetros.

1

2

3

3



4

5

6

6



## **ASISTENCIA:**

Si necesita soporte para este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección: [assistancepickering@churchill.world](mailto:assistancepickering@churchill.world)

# CHURCHILL

## Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

### **Certifications et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :**

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:  
Certificar y declararos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Marque : **PICKERING**

Type ou modèle : **Enceinte BARREL08**

Désignation commerciale : **Système de sonorisation amplifié sur batterie**

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable :**

The purpose of the statement described above is consistent with applicable union harmonization legislation:

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:

El propósito de la declaración descrita anteriormente es de conformidad con la legislación de armonización aplicable de la Unión:

### **RED 2014/53/UE**

Sécurité, Article 3, section 1.a

EN 60 065

EN 60 598-1

EN 60 529

EN 60 950-1 : 2006 + A11 + A1 + A12 + A2

### **EMC Article 3, section 1.b et Radiofréquence Article 3, section 2**

EN 55 032 :2015

EN 50 035 :2017

EN 50 663 :2017

EN 300 328 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.1.1

### **ROHS 2011/65/UE**

### **ERP 2009/125/CE**

**SAS CHURCHILL  
20 RUE SAINT GILLES  
75003 PARIS - FRANCE  
FR0581221894 / RCS Paris 811 221 894  
Email : direction@churchill.world**

Fait à Paris (France),  
le 05/02/2020